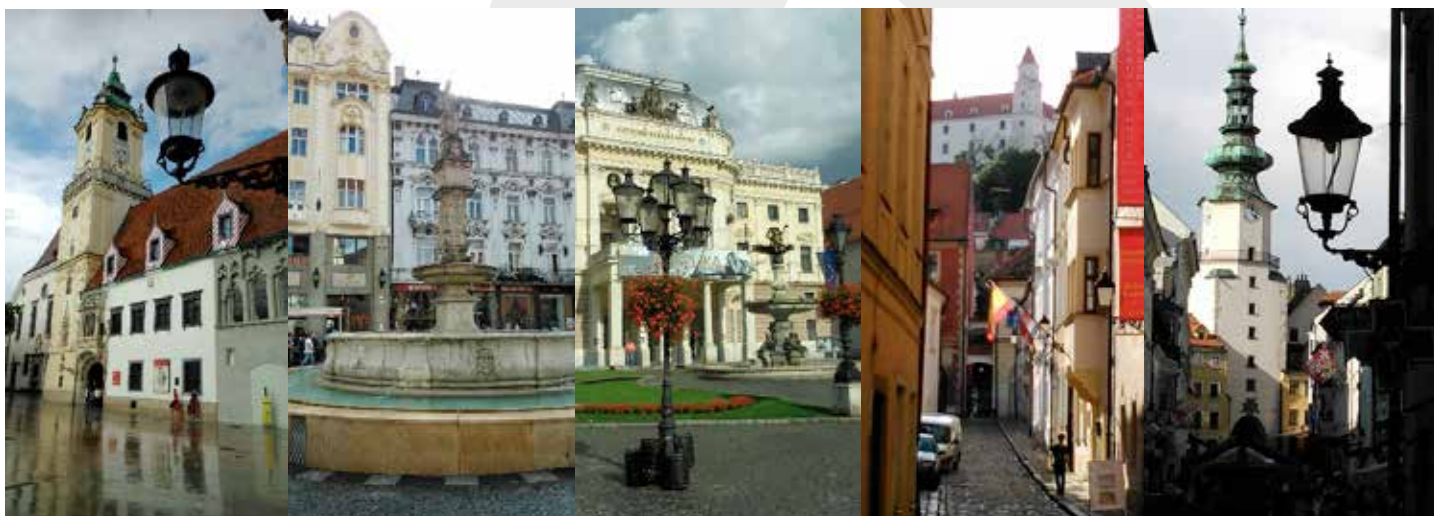


PRVÝ ČESKÝ A SLOVENSKÝ WORKSHOP O BIOCÍDNYCH VÝROBKOCH FIRST CZECH AND SLOVAK WORKSHOP ON BIOCIDAL PRODUCTS BRATISLAVA 28. 11. 2014



- Informácie z prvej ruky
- Bez jazykových bariér – simultánne tlmočenie z a do angličtiny počas celého workshopu
- Posledná príležitosť priamo hovoriť so zástupcami kompetentných autorít, spoločností, konzultantami a s partnermi v oblasti biocídov pred dôležitými zákonnými lehotami v roku 2015
- Pohľad na aktuálny vývoj právnych úprav v Českej republike a v Slovenskej republike
- Aktívna účasť v diskusiách v rámci okrúhleho stola pre každého
- First hand information
- No language barriers – simultaneous translations to and from English language during the entire workshop
- Last minute opportunity to speak directly with representatives of competent authorities, companies, consultants and partners in biocides sector before important legal deadlines in 2015
- Insight view into latest legal developments in the Czech Republic and Slovakia
- Everyone can be involved and participate in Round Table discussions

www.tsgeurope.com

Spoločnosť TSGE d.o.o., ktorá je členom skupiny konzultačných spoločností TSGE, organizuje Prvý český a slovenský workshop o biocídnych výrobkoch, ktorý sa bude konať v Bratislave, dňa 28. novembra 2014.

TSGE, ktorá má v oblasti biocídov vybudovanú renomovanú povesť, spolupracuje tak s veľkými chemickými spoločnosťami ako aj s malými a strednými podnikmi (SME). Z dôvodu pomoci podnikateľom zameranej na dosiahnutie súladu s právnymi požiadavkami nariadenia o biocídnych výrobkoch (BPR), témy nadchádzajúceho workshopu budú zamerané na prechodné opatrenia a proces vzájomného uznávania podľa BPR.

Ponúkame Vám program zaujímavých a aktuálnych prezentácií, ktoré prednesú pracovníci kompetentých autorít pre biocídy, člen Výboru pre biocídne výrobky a konzultanti.

Workshop bude pozostávať z troch tématických sekcií zameraných na prechodné opatrenia a poslednú novelizáciu BPR, ako aj na riešenia pre spoločnosti, ktoré sú aktívne v oblasti biocídnych výrobkov. Okrem toho, program workshopu bude zahŕňať aj diskusiu formou »okrúhleho stola« s účasťou všetkých prednášajúcich. Pretože je trvanie okrúhleho stola plánované na 60 minút, veríme, že bude každému záujemcovi poskytnutý dostatočný priestor na diskusiu.

Bez ohľadu na to, či ste zástupcom veľkej chemickej spoločnosti alebo SME, ktorá už pôsobí alebo iba plánuje budúce aktivity na trhoch Českej republiky alebo Slovenskej republiky, sme presvedčení, že workshop prispeje k spoločnému cieľu - lepšiemu pochopeniu práv a povinností v rámci prechodných opatrení a k nájdeniu riešení so špeciálnym zameraním na špecifiká Českej republiky a Slovenskej republiky.

TSGE d.o.o., member of the TSGE group of consulting companies, is organizing First Czech and Slovak Workshop on Biocidal Products which will be held in Bratislava, Slovakia on 28th November 2014.

With a well established reputation in the biocides sector TSGE works with both, major chemical companies and Small and Medium Enterprises (SME's). In order to support entrepreneurs in complying with the requirements of the Biocidal Products Regulation (BPR) the topics to be discussed at the forthcoming workshop are aimed at the transitional measures and mutual recognition procedures under BPR.

We will deliver a programme of interesting and actual presentations given by representatives of Competent Authorities for biocides, member of Biocidal Products Committee and consultants.

The workshop will feature three thematic sessions focused on transitional measures and the latest update on the BPR as well as on the way forward for companies active in biocides sector. In addition, the workshop programme will include a Round Table discussion with all speakers. The Round Table discussion is scheduled for 60 minutes so that everyone can be involved and participate in the discussion.

Whether you are representative of a major company or a SME's already operating or just planning future activities on the market of the Czech Republic or Slovakia, the workshop will contribute to a common goal - improved understanding of rights and responsibilities under transitional measures and the way forward with a special emphasis on the national specifics in the Czech Republic and Slovakia.

PROGRAM

08:00-09:00	60´	Registrácia účastníkov <i>Registration</i>	
09:00-09:10	10´	Otvorenie workshopu <i>Introduction</i>	Viktor Prachar, TSGE d.o.o.
Sekcia č. 1: Prechodné ustanovenia a novelizácie BPR <i>Session No 1: Transitional measures and updates of BPR</i>			Chair: Viktor Prachar
09:10-09:40	30´	Prechodné ustanovenia BPR <i>Transitional measures under BPR.</i>	Edmund Plattner, consultant, Austria
09:40-10:10	30´	Čl. 95 a jeho praktické dôsledky na podnikateľov po 1. septembri 2015 <i>Art. 95 and practical implications on companies after 1st September 2015.</i>	Katarzyna Szymankiewicz, European Chemicals Agency, Helsinki
10:10-10:40	30´	Najnovšie novelizácie BPR (okrem článkov 89 až 95) <i>Latest update on the BPR (except of Articles 89 to 95).</i>	Tomáš Kučera, Department of Chemicals Substances and Biocidal Products, Ministry of Health, Czech Republic
10:40-11:00	20´	Otázky a odpovede <i>Questions and answers</i>	
11:00-11:30	30´	Prestávka <i>Coffee break</i>	
Sekcia č. 2: Riešenia pre podnikateľov I <i>Session No 2: Way forward for companies I.</i>			Chair: Edmund Plattner
11:30-12:00	30´	Status účinných látok v biocídnych výrobkoch, ktoré sú uvedené na vnútroštátny trh podľa prechodných ustanovení – opatrenia, ktoré musia podnikatelia vykonať a zákonné lehoty pre biocídne výrobky <i>Status of active substances included in biocidal products placed on the national market under transitional measures – actions to be taken by companies and deadlines regarding biocidal products.</i>	Vesna Ternifi, member of Biocidal Products Committee/ECHA Slovenia
12:00-12:30	30´	Obnovenie existujúcich autorizácií pre rodenticídy paralelným vzájomným uznaním <i>Renewal of existing authorizations for rodenticides with mutual recognition in parallel.</i>	Attila Szasz, EU-coordinator, Hungarian Biocide Competent Authority Office of the Chief Medical Officer of State, Hungary
12:30-13:00	30´	Autorizácie cestou vzájomného uznania <i>Authorizations under mutual recognition.</i>	Viktor Prachar, senior regulatory consultant, TSGE d.o.o.

13:00-13:20	20´	Otázky a odpovede <i>Questions and answers</i>	
13:20-14:15	55´	Obed <i>Lunch</i>	
Sekcia č. 3: Riešenia pre podnikateľov II <i>Session No 3: Way forward for companies II.</i>			Chair: Tomáš Kučera
14:15-15:00	45´	Prehľad právnych úprav v nových členských štátoch EÚ a krajinách východnej Európy – možnosti pre malé stredné podniky: aktuálne poznatky o Chorvátsku, Poľsku, Srbsku <i>Overview on legal situation in new EU MS and countries of eastern Europe – possibilities for SME's: Update on Croatia, Poland, Serbia...</i>	TSGE d.o.o. Bojana Zgonec, Petra Janežič, Aleksandra Gniado
15:00-15:30	30´	Nové požiadavky pre podnikateľov a systém poplatkov v Slovenskej republike <i>New requirements for companies and new fee system in Slovakia.</i>	Viktor Prachar, TSGE d.o.o.
15:30-15:45	15´	Otázky a odpovede <i>Questions and answers</i>	
15:45-16:00	15´	Prestávka <i>Coffee break</i>	
16:00-17:00	60´	OKRÚHLHY STÔL so všetkými prednášajúcimi: posilnenie pozície podnikateľov/ spoločností z nových členských štátov EÚ rámci systému BPR, potreby a očakávania podnikateľov/ spoločností verzus nároky úradov <i>ROUND TABLE with all speakers: Strengthening the position of entrepreneurs/companies from new EU MS within framework of BPR; Needs and expectations of entrepreneurs/companies vs. requirements of authorities.</i>	Moderator Viktor Prachar
17:00-17:15	15´	Záverečné poznámky a ukončenie workshopu <i>Closing remarks and the end of workshop</i>	

ROKOVACIE JAZYKY / WORKSHOP LANGUAGES

Rokovacími jazykmi workshopu sú slovenčina, čeština a angličtina. Organizátori zabezpečili simultánne tlmočenie z a do anglického jazyka počas celého podujatia.

The working languages of the workshop are Slovak, Czech and English. There will be simultaneous translation to and from English during the entire workshop.

PRIHLÁŠKA / REGISTRATION FORM

PRVÝ ČESKÝ A SLOVENSKÝ WORKSHOP O BIOCÍDNYCH VÝROBKoch

FIRST CZECH AND SLOVAK WORKSHOP ON BIOCIDAL PRODUCTS

28. November 2014

HOTEL TATRA

Bratislava/Slovakia

Prosíme registrujte sa emailom: <i>Please registrate via email:</i>	Viktor.Prachar@tsgeslovakia.com	
Prosím, zašlite mi faktúru <i>Please send me an invoice</i>	akceptujem zaslať emailom elektronickú kópiu <i>We accept invoice in electronic copy via email</i>	Žiadame zaslať originál poštou <i>Original paper copy by regular mail required</i>
krstné meno/ <i>Forename</i>		
priezvisko/ <i>Last name</i>		
spoločnosť/ <i>Company</i>		
identifikačné čísla organizácie/ <i>Company's identification No:</i>	IČO	DIČ
adresa <i>Address:</i>	ulica, č. / <i>Street, No:</i>	Mesto, PSČ / <i>City, ZIP:</i>
štát/ <i>Country:</i>		
telefón č./ <i>Telephone No:</i>		
FAX:		
E-mail:		
Dňa / <i>date:</i>		
Organizers address: TSGE d.o.o. organizačná zložka Ružová dolina 6 821 08 Bratislava Slovakia Mobile: +421 901 780 555 Email: Viktor.Prachar@tsgeslovakia.com Registration No. 47706678 www.tsgeurope.com		

VLOŽNÉ / FEES

Vložné (na osobu):

Znížené vložné 330,- EUR pre včasne prihlásených účastníkov do 31. októbra 2014.
Riadne vložné 360,- EUR pre účastníkov, ktorí sa registrujú po 1. novembri 2014.

Vložné poplatky na workshop zahrňujú materiály na USB kľúči, náklady spojené s registráciou a s prípravou programu, simultánne tlmočenie počas trvania workshopu, nápoje a občerstvenie počas prestávok, obed formou bufetu, služby kongresového centra HOTELA TATRA.

Všetky ostatné náklady nie sú zahrnuté do vložného.

Workshop fees (per person):

Reduced fee 330,- EUR for early bird participants before 31st October 2014.
Regular fee 360,- EUR for participants registered after 1st November 2014.

Workshop fees cover proceedings on USB stick, registrations and the workshop program preparation, simultaneous interpretation during the entire workshop, drinks and snacks during session breaks and lunch in form of buffet, services of HOTEL TATRA Congress Centrum.

All other expenses are not covered by fees.

SPÔSOB PLATBY / INSTRUCTIONS FOR PAYMENT

Pre hladký priebeh spracovania platieb prosím postupujte podľa nižšie uvedených inštrukcií.

V prípade, ak vyžadujete zaslanie faktúry na zaplatenie vložného, prosím oznámte nám to prostredníctvom prihlášky. Faktúru Vám zašleme podľa Vášho želania, a to buď v elektronickom pdf formáte alebo v origináli.

V prípade úhrady vložného pre viacerých účastníkov jedným bankovým príkazom, prosím oznámte nám mená platiacich účastníkov prostredníctvom e-mailu: Viktor.Prachar@tsgeslovakia.com

For smooth processing of payments it is recommendable to proceed according to below instructions.

If you require an invoice for fees payment would you please notify us on it in the Registration Form. We will provide you with an invoice either electronically in pdf format or in original copy according your choice.

In case of one payment order covering payments for several participants, please notify the names of participants via e-mail: Viktor.Prachar@tsgeslovakia.com

IBAN	SK741111000001247958004
SWIFT (BIC)	UNCRSKBX
Adresa Banky Bank Address	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky pobočka Bratislava Dunajská 25 811 08 Bratislava Slovak Republic
Názov príjemcu Beneficiary's name	TSGE d.o.o. organizačná zložka Ružová dolina 6 821 08 Bratislava Slovakia Slovak Republic
Variabilný symbol Identification symbol	28112014
Správa pre príjemcu Information for beneficiary	Uvedte prosím meno účastníka Please give participant's name

MIESTO KONANIA / EVENT LOCATION

Congress Centrum HOTEL TATRA****

Námestie 1.mája č.5

811 06 Bratislava

Slovak Republic

Website: www.hoteltatra.sk

V centre Bratislavy, ľahko dostupný z diaľnice a letiska. Na skok do Starého mesta, do múzeí, divadiel, najlepších kaviarní a reštaurácií a najznámejších pamiatok Bratislavy.

Conveniently located in centre of Bratislava, easily reachable from highway and airport. Minutes to Old Town with its museums, theaters, city's finest cafes and restaurants, and to highlights of Bratislava's sightseeing.

UBYTOVANIE / ACCOMODATION

Pre účastníkov workshopu sme dohodli ubytovanie v **HOTELI TATRA** za zvýhodnené ceny: € 66,75 za noc za jednolôžkovú izbu a € 89,25 za noc za dvojlôžkovú izbu.

We have arranged a special bedroom rate for Workshop participants at the **HOTEL TATRA**: € 66,75 per night single and € 89,25 per night double.

Pre rezerváciu nocľahov prosím kontaktujte priamo rezervačné oddelenie:

Room booking has to be made direct with the hotel reservations department:

E-mail: rezervacie@hoteltatra.sk

Web: <http://www.hoteltatra.sk/rezervacie/#Main>

Telephone: 00421 2 592 721 11, 00421 2 592 721 23

a
prosím, pri rezervácií uvedte:

and
please make reference to:

BIOCIDES

PARKOVANIE / PARKING

Počas celého workshopu môžete bezpečne parkovať v parkingu HOTELA TATRA.

During the entire workshop you can park your car safely in the HOTEL TATRA parking house.

Pre účastníkov workshopu sme dohodli zvýhodnenú cenu **12,75 Eur/deň**.

We have arranged a special parking rate for Workshop participants for **12,75 Eur/ day**.

MOŽNOSTI SPONZOROVANIA / SPONSORSHIP POSSIBILITIES

Cieľom Prvého českého a slovenského workshopu o biocídnych výrobkoch je stať sa kľúčovým podujatím pre stretnutie spoločností sprístupňujúcich biocídne výrobky na trhu v Českej republike a Slovenskej republike s významnými zástupcami národných regulačných orgánov a odborníkmi a konzultantami z iných členských krajín EÚ.

Ponúkame Vám nasledujúci výber možností sponzorovania napr.:

- stánok spoločnosti alebo reklamný banner umiestnený na prominentnom mieste,
- umiestnenie Vášho reklamného banneru alebo loga v konferenčnej miestnosti,
- vloženie reklamného alebo marketingového materiálu do balíčka pre delegátov;
- firemná literatúra v balíčku pre delegátov.

Ak Vás oslovila jedna z možností sponzorovania, prosím, kontaktujte nás:

Viktor.Prachar@tsgeslovakia.com
Tel: 00421 901 780 555

bojana.zgonec@tsgeslovenia.com
Tel: 00386 40 432 738

OTÁZKY ? / Questions ?

Kontaktujte niektorého z členov organizačného tímu emailom.

Contact one of the organisational team directly by email.

The First Czech and Slovak workshop on biocidal products aims to be key event for meeting companies making available biocidal products on market of the Czech Republic or Slovak Republic with influential representatives from national regulatory authorities and experts and consultants from the other EU member states.

There is a number of sponsorship options available e.g.:

- Company stand and/or banner at a prominent place;
- Placement of your banner/logo in the conference room;
- Company advertisement and marketing material will be included in delegate packs;
- Company literature in delegate packs.

If any of these sponsorships offers are of interest, please contact us: